民治黨全美洲第六屆代表大會經過情形

（每國投票三條）選舉結果。紀實得票十二條。當選本總部第六屆正主席。陳光耀得票十二條。當選爲副主席。黃華耀得票六條。李仲雲得票六條。李仲雲當選爲副主席。選舉畢衆皆鼓掌。咸慶得人。

新任主席紀實在當選後提議以朱主席家兆。老成碩望。在黨有深長之歷史。過去曾視察中南美洲本黨黨務。且曾於一九四六年回國組黨及參加歷屆全美洲代表大會對黨忠誠需責。卓著勛勞爲全黨欽仰。應請担任總部顧問一職。以利談詢而助黨務發展「請」公決。

該案提出後。全體出席代表一致鼓掌贊成。通過公選朱家兆同志爲總部顧問。其餘駐各國顧問及執行委員。由各國總支部選出。

選舉完畢。即舉行閉幕禮。儀式如左：

㊀公推贊禮員梅新同志
㊁秩序
一。齊集。
二。全體肅立向鞠徵黨旗暨五祖台前行三鞠躬禮。
三。主席恭讀洪門三大信條（全體朗讀）

（未完）

○十房住宅出賣

十房屋一間位在屯力山打街五式六號此實業必須賣去取價六千式百元如意者請在電話洽商 GL. 5065L

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

實業投資家勿錯過良機

兩間屋一間舖，舖尾及樓上可供大家庭居住，備取價式萬零五百元。

優点：㊀毗連華區出入利便㊁地位適宜，出租生息，不愁無人賃。

㊂屋契兩張，買後屋主自居一間，其餘可轉手再賣。㊃取價低廉，銀期可商量。僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼

利財實業公司代理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE 5743

電話 TA. 1487　△　524 Granville St.
度利市　靚女服　店是雲　高華埠　之最摩　登及利　便之貿　易場所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

○什貨舖出賣

本舖位於百老滙街西門牌六五五號向營生果什貨生意向來平穩，現因人力缺乏，故願將生意連貨俾出賣，價錢特平，如有梓梓欲爲斯業者，請來面議。

REX CAFE
Carberry, Man.

○飯館出賣

本舖位於百老滙街西門牌六五五號向營生果什貨生意向來平穩，現因人力缺乏，故願將全盤生意出賣如有梓里老人力缺乏願將全盤生意出賣如有梓里欲營此業者請來面議

655 W. Broadway

代表大會經過情形

（每國投票三條）選舉結果。紀實得票十二條。當選本總部第六屆正主席。陳光耀得票十二條。當選爲副主席。黃華耀得票六條。李仲雲得票六條。李仲雲當選爲副主席。選舉畢衆皆鼓掌。咸慶得人。

新任主席紀實在當選後提議以朱主席家兆。老成碩望。在黨有深長之歷史。過去曾視察中南美洲本黨黨務。且曾於一九四六年回國組黨及參加歷屆全美洲代表大會對黨忠誠需責。卓著勛勞爲全黨欽仰。應請担任總部顧問一職。以利談詢而助黨務發展「請」公決。

該案提出後。全體出席代表一致鼓掌贊成。通過公選朱家兆同志爲總部顧問。其餘駐各國顧問及執行委員。由各國總支部選出。

選舉完畢。即舉行閉幕禮。儀式如左：

㊀公推贊禮員梅新同志
㊁秩序
一。齊集。
二。全體肅立向鞠徵黨旗暨五祖台前行三鞠躬禮。
三。主席恭讀洪門三大信條（全體朗讀）

（未完）

○十房住宅出賣

十房屋一間位在屯力山打街五式六號此實業必須賣去取價六千式百元如意者請在電話洽商 GL. 5065L

實業投資家勿錯過良機

兩間屋一間舖，舖尾及樓上可供大家庭居住，備取價式萬零五百元。

優点：㊀毗連華區出入利便㊁地位適宜，出租生息，不愁無人賃。

㊂屋契兩張，買後屋主自居一間，其餘可轉手再賣。㊃取價低廉，銀期可商量。僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼

利財實業公司代理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE 5743

電話 TA. 1487　△　524 Granville St.
度利市　靚女服　店是雲　高華埠　之最摩　登及利　便之貿　易場所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

代表大會經過情形

（每國投票三條）選舉結果。紀實得票十二條。當選本總部第六屆正主席。陳光耀得票十二條。當選爲副主席。黃華耀得票六條。李仲雲得票六條。李仲雲當選爲副主席。選舉畢衆皆鼓掌。咸慶得人。

新任主席紀實在當選後提議以朱主席家兆。老成碩望。在黨有深長之歷史。過去曾視察中南美洲本黨黨務。且曾於一九四六年回國組黨及參加歷屆全美洲代表大會對黨忠誠需責。卓著勛勞爲全黨欽仰。應請担任總部顧問一職。以利談詢而助黨務發展「請」公決。

該案提出後。全體出席代表一致鼓掌贊成。通過公選朱家兆同志爲總部顧問。其餘駐各國顧問及執行委員。由各國總支部選出。

選舉完畢。即舉行閉幕禮。儀式如左：

㊀公推贊禮員梅新同志
㊁秩序
一。齊集。
二。全體肅立向鞠徵黨旗暨五祖台前行三鞠躬禮。
三。主席恭讀洪門三大信條（全體朗讀）

（未完）

○十房住宅出賣

十房屋一間位在屯力山打街五式六號此實業必須賣去取價六千式百元如意者請在電話洽商 GL. 5065L

實業投資家勿錯過良機

兩間屋一間舖，舖尾及樓上可供大家庭居住，備取價式萬零五百元。

優点：㊀毗連華區出入利便㊁地位適宜，出租生息，不愁無人賃。

㊂屋契兩張，買後屋主自居一間，其餘可轉手再賣。㊃取價低廉，銀期可商量。僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼

利財實業公司代理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE 5743

電話 TA. 1487　△　524 Granville St.
度利市　靚女服　店是雲　高華埠　之最摩　登及利　便之貿　易場所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

九仙日星期六·星期壹

九仙日
大平賣
各部份均有平賣
九仙平賣，各物件全家合用。
九時開市
請隨羣衆來
共享此平賣之利權

668 Columbia St.
New Westminster, B.C.

27 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

社會信託黨區中埠雲競選人威勞思先生

CYRIL WHITE

我國選舉新中央政府之時機不日來臨了我們國民的責任是非常重大的大家須要認眞小心考慮方可投此神聖之票因爲對國家前途進展如何都在此瞬息之間我們　社會信託黨目的志在：開發國內富源使國內能自給自足。減低國債以輕國民重負。增撫卹以濟老幼貧苦。養育人才以遍施百業。加水力以助長農場灌溉。振興工廠使各儕有所事。多開道路使通運如流。提高民志使能和協萬邦。漸底修改移民律例使各國移民機會均等而致國家臻到康樂富强之地位。同時介紹我們

威先生名思勞。生於愛爾蘭幼隨親來雲埠稍長入埠中公立學校再求深造畢業於卑詩大學法科執行律師業務自一九四九年與支組設威疏及大術士律師樓於雲埠爲衆服務，先生處世和藹而至誠，辦事有決斷而認眞，第二次世界大戰先生入伍從軍四年，現任退伍軍人會一百七十九支會會長，及公共集中社會理事並經理其本人信仰之教堂經理部，前者曾任獅子會復活節印花股理事及充當其他公益慈善團體社會名譽律師等職，過去熱心服務，成績卓著，先生與妻瑪利有二女，長名蘇李蓮，五歲，次名幼倫一歲，皆居雲埠一安樂家庭也。本年六月十日請諸君留意票投社會信託黨競選人思勞威先生一票至幸

新到應市貨品

去頭凍蝦　大量紅豆
鮮肥蜆魚　發芽綠豆
鮮獅頭魚　雪白芝蘇
各種鹹魚　花旗糯米
紅黃咸蛋　裹粽竹葉

雲埠利華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

★滙款國內佳音

逕啓者。本行爲酬謝各界僑胞多年來由本號滙款回國內各地。現特設忠誠効勞服務二週。免信資手續等費收寄。以示優待各界多年惠顧之雅意。（決由五月廿七日起至六月八日止爲有效期間）。幸希各界僑胞。勿失良機。是荷

利僑行滙兌部謹啓

國內各地均通滙。滙率照銀行牌價。缺項包安全送派。
倘有錯交或遺失。保証照原銀奉回。

選再請黨由自人選候區中埠雲長部防國生先弘金

他過去曾爲我們僑胞盡力改善生活及地位
將來更當努力爲僑胞謀福利
請一友華致擁護他投選一票
置位個一第上票舉選的你在字名的他

CAMPNEY – Hon. RALPH | X

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada

有風必驅　有痛必止
驅風萬靈油　買一送一
由五月廿日起至六月廿日止
歡迎代理，另有優待

（專）各江藥材　名家丸散
（營）配方製丸　工作精良
司理劉社錄

○六房住宅出賣

六房住宅一間位在天寅街全部土庫坐落大地段有車房屋內外甚佳欲往參觀請先在電話相約 MA. 8485

中醫師 惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
暫寓亞力山大街四一弍號
電話 TA. 9657

百老滙旅店　連花大旅店

加拿大雪梨華僑人旅業協會

Lotus HOTEL
Broadway HOTEL

附設服務部
招待僑胞機票送各埠
代發各航空公司旅客
辦各旅行大事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.　101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　房租每日二元起碼　電話 PA. 3445

雲埠秘書賓路餐館

B.. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver. B. C.
Phone PA. 3053

乾坤大王

（招牌大麵　選選馳名）
鳳点大本營

住屋出賣

近唐人埠兩辣地兩間屋一間六個房兩層樓有土庫屋主自己住另一間四個房貨俾人兩間共賣一萬二千五百元只需六千元現銀餘充銀期

住屋出賣

近唐人街大間屋七個房有土庫煖氣煖通合太家庭或取入息用價銀一萬二千元可充銀期

飯館出賣

位於繁盛商業區架撐齊備夾靚皮費低每日一百五十元生意平租有批價銀適宜可充銀期

住屋出賣

近西比街同街五個六個房兩層樓有紅毛坭土庫自動煤油爐大辣地廚房光大價銀一萬二千五可充銀期

雜貨店出賣

近大學區每日有百六銀生意平舖租有批好架撐業主因人力不足平賣連貨車一齊共價四千元（貨（大約四千銀貨）

住屋出賣

位於十四街離細街六個部洛六個房兩層樓一辣地有土庫價銀六千八百五可充銀期

莫氏實業貿易有限公司
雲埠西區十五三九號
電話：MA 九六弍一
夜間 KE 三九壹二R

○哀謝

先考諱義女字昌玉馬公府君痛於中華民國四十六年五月十日午后三時壽終正寢享壽積閏八十弍歲不孝東華親視含殮遵禮成服經於同月十六日假座九街麥很你殯儀館舉行喪禮發引歸土安葬荷蒙各昆仲戚友世誼親臨執紼厚贈輓儀花圈素車隨送隆情高誼存歿均感謹此誌謝

未亡人伍氏泣淚稽顙
孤子　東華泣血稽顙
女　用意適司徒門
東菊適盧門泣血稽首
媳婦　黃氏拭淚稽首
男孫　金豪拭淚稽首
女孫　瑞珍拭淚欽首
弟　昌優拭淚鞠躬
侄　連協　連熀　連盛　連超
連登　連兆　連健拭淚頓首
侄婦　朱氏　黃氏　黃氏
侄孫　朝奏　朝彥　國雪　國威拭淚稽顙
侄孫婿　張氏拭淚稽首

惠贈列后（輓儀）黃撰文　宣政　每叁元　錦僑伍元　昌成　長宗　馬仲　每弍元　欣頓埠大觀餐館全体　昌廣令家　尹才令家　聘才令家　点派亞餐館全体　盤文炳　盤文蔚　本孔　黃子濂　李廷俊　黃元福　雷家安　黃海　梁宇　梁忠　盤芹　廷煖　國驥　福良　才葉　華煒　鄺宗奕　華烈　國統　文學　宏畧　昌爾　才益　才暢　簡本　昌管　才器　億倫　昌富　允林　叔双　榮就　宗器　華軒　才詠　宗超　黃禮芳令家　豪瑞　福良　昌爾（素車）馬氏公所　才燦　國俊　錦僑　惠忠　華烈　國統　華軒　艷春女士　才益　宏畧　錦尚　廣常　昌珍　才詠令家　百宏　昌優　簡本　我才　梁宇　梁忠　黃海　才暢　世惡　本善　才樹　榮爾　守義　億倫　才器　昌管　允林　如有漏登請爲見諒